

—
Platica para el Quinto Domingo de Guadalupe.

Sobre el Sacrificio.

5 Quis ex vobis arquit me de Pecato?

5 Nec subletati convencitico nau becatunen batena. 5.7.8

Gauco Evangelico verba oneec eran eunter Iesu Christo e'soni
bai, eta Fariseoai, egorenac bati' bene conductien contuban, eta
beguna, topetaren beragan paura aseengarriuen bat, eta ce
gar oratu ceitequean euren embidia. Salvadore adoragazni
oneec, icuau unxateen zana bere vici ilorren alceria,
eta pura eurtela emon bene inocencien prueba ciertu bat,
eta iau exipiun, ec ebela merediten eriotcea, cestara con
denatu pura euben, desafiatcen ditu convencitu dapien beca
tzen bategaz. Quis ex vobis arquit me de peccato? Christauhac,
entruten dorube desafio solemne au, + equi encanadubac equi
ten deustena gaux bene enemigoai lotzatutero, et erguidatceo

eunen calumniae, et eunen blasfemiac. Testamentu bonico bil
Dotra da deadar epuiten d'abera ija zeuben violcetan, arretatulen
deutrubena pensatu d'apuzuben ^{zeuber}, aiquan, eta inocencian, conegoz
celebratu beax dozuben. Benac desco dan vici izatea zeuben viot
cetan; eta izater exrecivitu beax dozube Paraguaco cumplimen
tuben epum omotari: banya condicinoaz, ala nola bera dan
Santuba bera natural ecien ex celencia gaitic; zeubos equin rai
fecen Santubac bera gracie participacion gaitic, eta ceuben
santificacionaco instiluitu dituban. sacramentuben uro ona
gaitic. Baxdin exrecivitu bearean santurio, epuiten b'adoreube
conciencia obendun bategar, eugui epurube aitoxic, zubei ergu
ch'ago Tudegubai bano, arreketuko deutrubela, bera santidadeari
epuiten deutrazeuben exiotra infusioa gaitic: Quis es vobis
angust me de pecato? Y unten docube ya, neure Christaubac,
nola urk dodan verba epuitea gaux comunino dongac

gaiti. Mailegia au tratatceco moduba, irango da, exponitcea.
Leenengo^a, comunino donqua dala chito ^{becadu} andi bat. ^{+ eta} Bizarrera,

chito sarritacoa:

Lenengo Puntuba

Verba onegaiti sacrilegioa, aitzen da gaurak santu baten profanaciona; eta nola ertagoan gaurak santubagonio Religi
no christimaduban Eucaristiako Misterioa baino, jarraitzen da
1.º Thomarec dioana lequer, Eucaristien profanaciona dala
sacrilegio gurtetatic andiena. Yruditu equizube obenik ezquer
guenak; erzorube bat eze, topadiko, dio 1.º Juan Chaitostomoc,
unzeratzen facomu oni: Christum comulcare penitent.

1. Erzaguteco becatuben anditanura comulgateen danera don
pano, arro da neixe Christaubae, komparatcea Taungooien lant
dadea becatu mortalean dagoan anima baten galcorraz, edo
comueinoraz. Ez bacarric deritzo Taungooico Santubat, baita
Taungoo iezuzapari bat bere santiadeari: dana eiango

balitzan lequez: Rigurosa profanacion da benerandako. ; etame
no, preciatu leique gudiago, exrecibitzen dala baño ez dinaro?
Ala recivitaen dabendae, uniteen dase Jesu Christo bene viot
corrompitubar. ; Cex da equiten dabena, exemplifikat, desonerto
batec, cornulgatten danac bear dan disposicino bapa? Equitendau
unlo mostruoso bat bene aragui garbierena Bildotzen manchaba
gauenaz, deshonratzen dau santiuen santua, eta obligatzen dau
vici vatera bene ciquínguezien endian. ; Cex tace serviteon destru
becatari miserablea ala comunioac? ; etreunque obeto uxintea
altaretati, convertitza baño modu onetan ex remedioa vene
noan, sacrificioa sacrilegioan, amodioen misterioa uitaren
illtean, vicia exiostan? O Taungooicoen santidadade icarapannia!
; Da posible criatura ain indio batec deshonratu daguanala
modu onetan, eta iranic berorren escubetati uxten daben obxarii
perfectoena, usatu daguan ain donpano berorren imaginari? —

Bâna bardin bâda indígnamente comulgacón dixianen becatuba
ain icaraparrua umô monstruo capaític, eguiten dabena Tenu
christoxen santidadierna eunon conciencia obediunaz, eta chiqui
nagoa barritcea paitic bere paríva. 2.; Yauideiteque icana, chán
tau batuc, batuc Tenu christoxen enemigo aquin, emon depuón
exiocea, alimentutrat emoten facón ani berani; Crucificatu dapi
an barriao iran dan ha bere crucificatuá bere oiamapaits;
eta barritu dapiúan crueco partotanun odolesoa? Bada auda
eguiten dabena comulgacón danac dongano; eta atroxitcen rair
esadera, queituten ditubala oraindio circunstancia icaraparrai
ago batruc. + Indepubac jori eugen Tenu Christo Cuorean irau
ten eugen artean bere vici illocarac, bâna dongano comulgat
cen becatanua da dongago entaqatu jaten verdípubac bâno.
Tatai eguiten dentzo bere glorialis omarpinatececo, eta exponit
ceco hirain barrietana, eta onostra barriña. Bere viotz sacri

legoa da questututen deudran abe infame bat: iuu untzeal dixa
becatu mortala isuldu ebena confesioan, eta ichi pura ertabe
ma: epuin eben confesio gauzaera, eta comunno indiñoa.

Yui equizube emen Calvario baxi bat Salvadoriendaco, eta
aici popurragoa leenengoa bano; Cergaitie ija emen ⁺ erixa
Tudepubac atoxmentatzen daubendac, erpada Christaubac, dini'
anac tridian baxe adisquideas; Ah, balitz nire Enemigo eta
ti bat, dio, modu onetan txataltu nabena, epungo litrategue ira
gopiarriago! Bana zubec Christaubac, epuin destrubedana aim
bete pracia, honxatu zaubedana neurie adisquideasun extu
bar, eta emon deurledaria ain sarritan alimontuan neurie por
putra, eta neurie odola; Zubee iran nixetrotxaudineac, eta hiza
⁺ undu? Epungo da gauza sentiparriagonie!

Atcener; Crucifirina equina Tudepubac gaistic, iran zanbeit
zat utila guizonai; Tudepubac crucificatu eubew Taungono bat,

ceren exortcea iran ran pune Redemptioen preciosa; Sacrifica
tu euben vildotz bat, ceren sacrificio ac baqueluguindubari Taur
gorzoapar. Emon euben exortce justubari, bârba guelditu ran ven
cituxic exortcea: idiqui euben alboa, mundic unten ebew nacino
gurtien orasuna, fotsi cituben eseu batruc, ^{eta oim bateuc} mundi etoni cinian
milla gracia guironentat, verba baten, Cruxea, Dempora baten
zana afrentapania, etoni ran iratena homozoa, eta ainquit
cenda plorioramente rexexencia lunc mundu gurtian; ⁺ Bârba
Tenu Christo crucificatu danean communio iñdino bateaitic,
Φ Φ
se utilidade ataratcen da alaco pañtolasunet? Guxa dorube ja
quin, neune Christaubac? hic erango destrubet. 3. Taaten dale
nac, Dio Apostolubac, Taungooien Semien Maquin os dinano,
jaaten dan bene condenacio etoxnoa. Oiotcen goportasuna,
eta imperitencia dia bene consequencia ordinarioac. Eldu
ergueno guizona profanatora sacramentubac, ija erteutco

eguzien fuerranac becatiua chito graveac iran arren. Bao, I
 neune feligres amatuac, + comunio indignoce impunitoendau
 viotean reprobaconco renale batzue neque borrateen dixianac. Once er
 tau etan giza, penitenciao negarreac erin paritu daguala becatu
 genero gurtiac, espada nequee bolako ditubela alaco becatiua.
 Ala verdipuben, eta lapurrien artean epocenac fornic Crucian, to
 padu zan bat iran zama admittioba Taungooen graciara;
 Banya Jesu Christoren porputzen profanadoreo, Tudor Delleiala
 illian desesperatu bat lequer. Discipulo fede basueko au eldu zan,
 erautcerabere becatuba, confesatu eben bere desleialtura, Nic
 becatu egun dot, dio, entrepatcea Susto en odda; banya eretako ec
 euteen servitu bere bere konfirmaoa, eta bere daimutasuna: acaba
 tu eben bere vicia dichabaguero. Satanas sartu zan bere gorput
 cean comulgatuta bexala: Post uicellam intravit in eum satan
nas. Dio Escripturae, eta bere existentia iran zan liburu sapra

dubetan entzulen dan i caraparrietati bat: suspensus cneput medius,
et difusa sunt omnia viscera eius. extixa beti icurten cartigu go
ponnar, eta i caraparriac uratcen ditubanac Tauriac bexeporritcon
profanadouien contra. Zubec uteco dorube mentunar, becatu ain
andi bat cometitcen dala puchitan: iun daipun dagpan motivo
nic surgateco modu onetan, edo eugui dodan nic exrazoenic era
teco, donpaso comulgatcen dixianen numeroa dala anidiapoa ur
tedana bano. Briganden Puntuba.

+ C
Gopoxadcen destrubet gurtiz panean, er to dala verba egintzen emen
araco anima viotz popontibacaitic gachian, eraguera orozz datoce
nac omaspiratulen Testamento barriko adola; ichiten deuntet
araco Religino bapueco genteai, atxevitcen diniamae unenotcen
Santuben Santubani becatu mortaleco estaduban, eta oanvitu
baga penitenciaro batuban; edo profanatu eraguero confesi
noa maliciar, dauguernac atxevinentuba presentatceco Co

muminora delito batepaiti oraindio ikanapamiaqoa, eta gonzalo
garniagoa. Onelaco monstruen contra propriago cixian oñas
tarriac iracardeac báñio. Verba equingo dot bacanuc axaco
confesacion extaubenac paitic orono euxen becatubac, etianguie
nac paitic popoic bapere conepitcio, eta equiteco penitencia.
+ Examinatu daipun au, eta topaduco ditugu Christau aros
fawten dixianac becatu onetan.

1. Cembat parte dagoz ichiten ditubenac lotzaz conferatu bapa
parvieraac lotzatu entcixianac cometition²; Cembat perroza
cometitu erzquiero infunticia aros euxen empleoan, enpariu
bac euxen oficioan, virrac, eta lapurretac euxen ^{qatubetan} kommercio
an, atxevitzen estixianac conferatceraz erz ixopotaxen comi
encias bagues penten plaza, edo obligatu etziquien aer
titucimora³; Cembat topaduco lizategue, vici dixiala euxen
relepinoco, empleoco, eta etaduco obligacionen ignorancia

Catonic equiten etauberac doctrinia riastoxa eta eracurteco euren familiari
spantetan estribuenas euren sema alabao multiller ta negoien mazquilla
culbagazzian, Can iñor conferatcon etauberac oinetan come
criminaleti, eta pecatu egitedo o carinozati, intendibela euren semone
infenngora eta or ceaunaco
titcen dituben culpaz? ; Lembit contatu queique, idago erqueas,
unte gurtia deshondonetan; datocenac Pasquales demporan presen
latcera Mai Sagradura preparacionis chiquinonar bapa? ven
ba equitendot araco anima mundutaxacaitic, narratulen di
xianac paitic vicio penoso purtietara, pensatu bapa iñor aux
caratcea euren painioai, araco becatariac paitic oretan exc
erremorditcon erteurtenac conienciae, cengaitic etauberen equi
ten ametari euren painean, eta becatu equimén indares bacario
erautcen daube generalean dixiana becatariac. Oncea gurtioe co
mulpaticen dira Pasquetan bertear lepuz. ; Cé juicio epungo do
gu ala comuninoac paitic? Ean daubena Guraro Santuac: Vi
ci dixiala dongano Eleicion premioan ichiten etauberac comul
gatcea, jaquin bapuie ala comuninoac, ermitcen deustela baca
ria euren condenacionaco. Yuriz epurube ox duda bapa comu

nimo indigeno arco.

2. Bâna onegas ostean, ; Combat erribube epuiten confesatzen
dixianac contricino baga, inagoen damubaga, eta aorresao pro
posito baga? ; Zubec pretenditzen dorubenoce comulgatcea egin
andi onotan elduko zare Altzara viotz damutu batepar, eta
conciencia parbi batepar? ; Urango da toles bagne zuben con
verismoa? = Formatu daquedan Juicio permititu epuidaraz
be, jarraitu daguidan emoten dituruben pausoac comulgatu bâno
lehenago. Zatore sacerdotien ofietaxa confesatzen zeuben peca
tubac, bâna escutatzen diturube zuben pasimoac, eta zeuben
oituna gontzac, er equitaren azenkespaniragoac, ; Baroarube
viotz bat aurinio doloz, exapuiten deiturubena amatu daguiru
ben gontzatzen dorubena, eta gontzatatu daguiruben aumbe
te amatu dorubena? Uxteten dorube tribunaleti absolvitu
nîc, ; bâna uxteten dorube juntificaturic? Acuratu zare,
; bâna comegitu zare? ; Biuxtu dorube propimsanit quendu

deutzaruben hacionda, eta honxa? ; C'ra sartcordala Tenu
Christo zuben bularanean comunino sartuben medior,
equin eberriz lequer bestet dempoza baten zacheoen echean,
eran deiquetube equin au da osasunero epuna zubendako?

Hodie salus domini huic facta est.

Cex! Zubet perseveratzen dorube zeuben becatubetan zeu
ben comuninoco epuneran! nequer declaratu dituzube zeu
ben becatubac priaz, eta examina basa! Penitenter entetu
ric dapoan confesore batxi, moiz ute dorube epotea ondo dis
ponituric erreccivitcero Tenu Christo. Confessio baten otean,
ceni farraitzen facio bertati^{maiorum oinac} inozatia barriko Zeuben ganiz
etac pasinoac, ariten dixiala barriko Zeuben ganvierac,
farraitzen zeuben ^{maiorum oinac} suamentubac, eta blasfemiac, doblatu di
fecen Zeuben ondiqueniac, eta zeuben soberzac; modu onetan
epuniko confesio baten otean, ; urte dorube epotea ondo dis

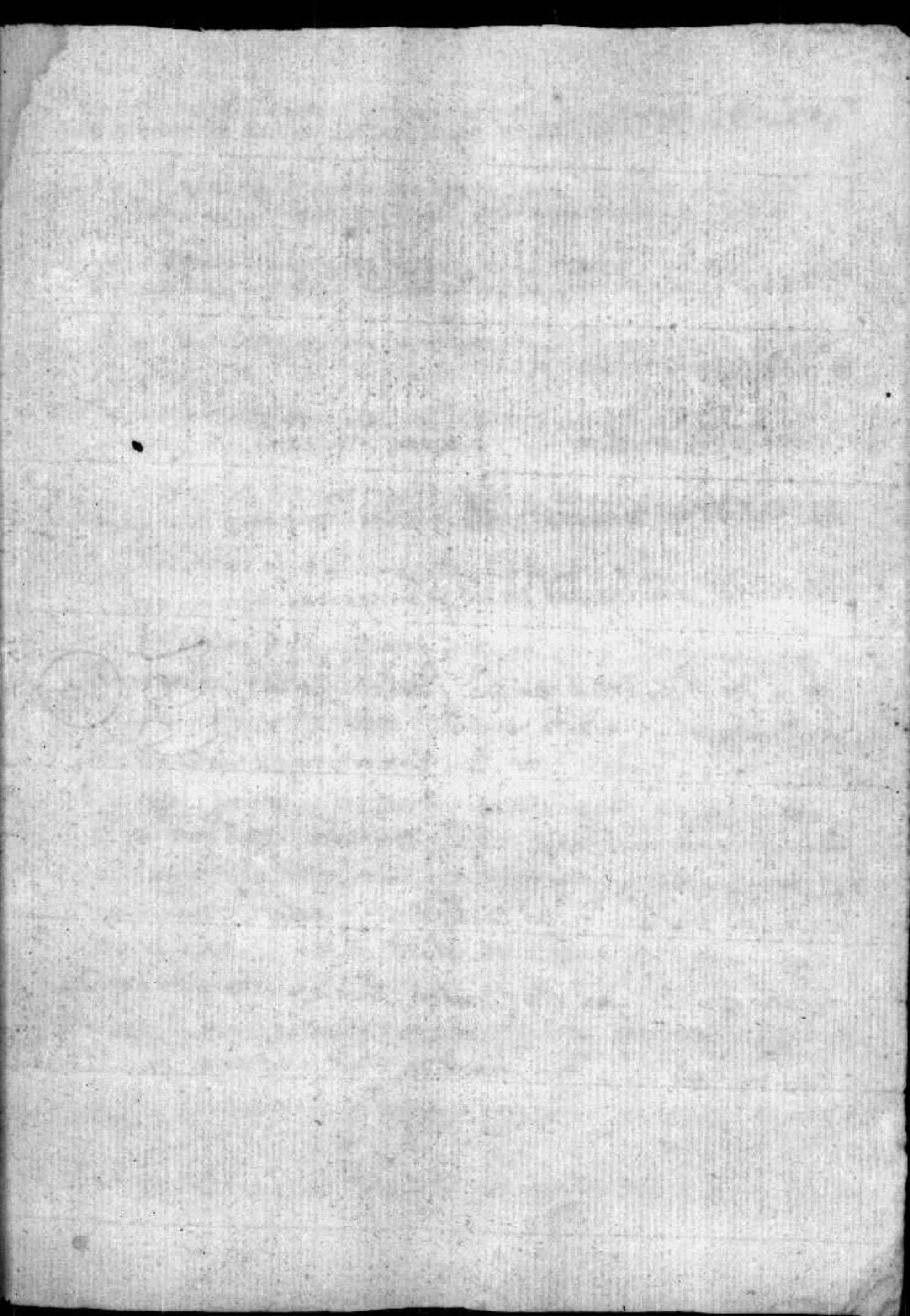
ponitur jaateo viizaco oqua² enganaten zane, nowke Chris
taubac, enganaten zane; Baña ute iran leque zuben con
feroreac dambutzen zanela Zeulen deshodenagaitic, bada icuñ
daigun zuben damuba dan tolesbapuea. 3. Examinatu daigun
tagoren uteas satisfacitceco justicia Divinoari, eta epuileco fra
tubac dñoac peritencionac. Porta onelaco gauraxiū icusten beca
taric guerenetan. Aoaz berapar acabatu daubenzar conferatzen eu
ren maledadeac, doaz portan, eta confianzariū andienar recivit
cera Taunen porputra: Peritenciaeo Tribunaleti doaz bentati Co
munico Mai sapradura. Dagoala oxaudio euren aoa, dio s/n
Ciprianoec, publicatzen euron delitoa botatzen daben usarrapaitic,
dator recivitcer atzeoiko Taunen porputra, ganitu baga euren
becatubac, purificatu baga euren conciencia, zucendu baga
infuria epúñia Taunari, eta poratu baga bene justicia amena
ratzen citubana: Oh, eta cembat dapozen onelacoac, queituden

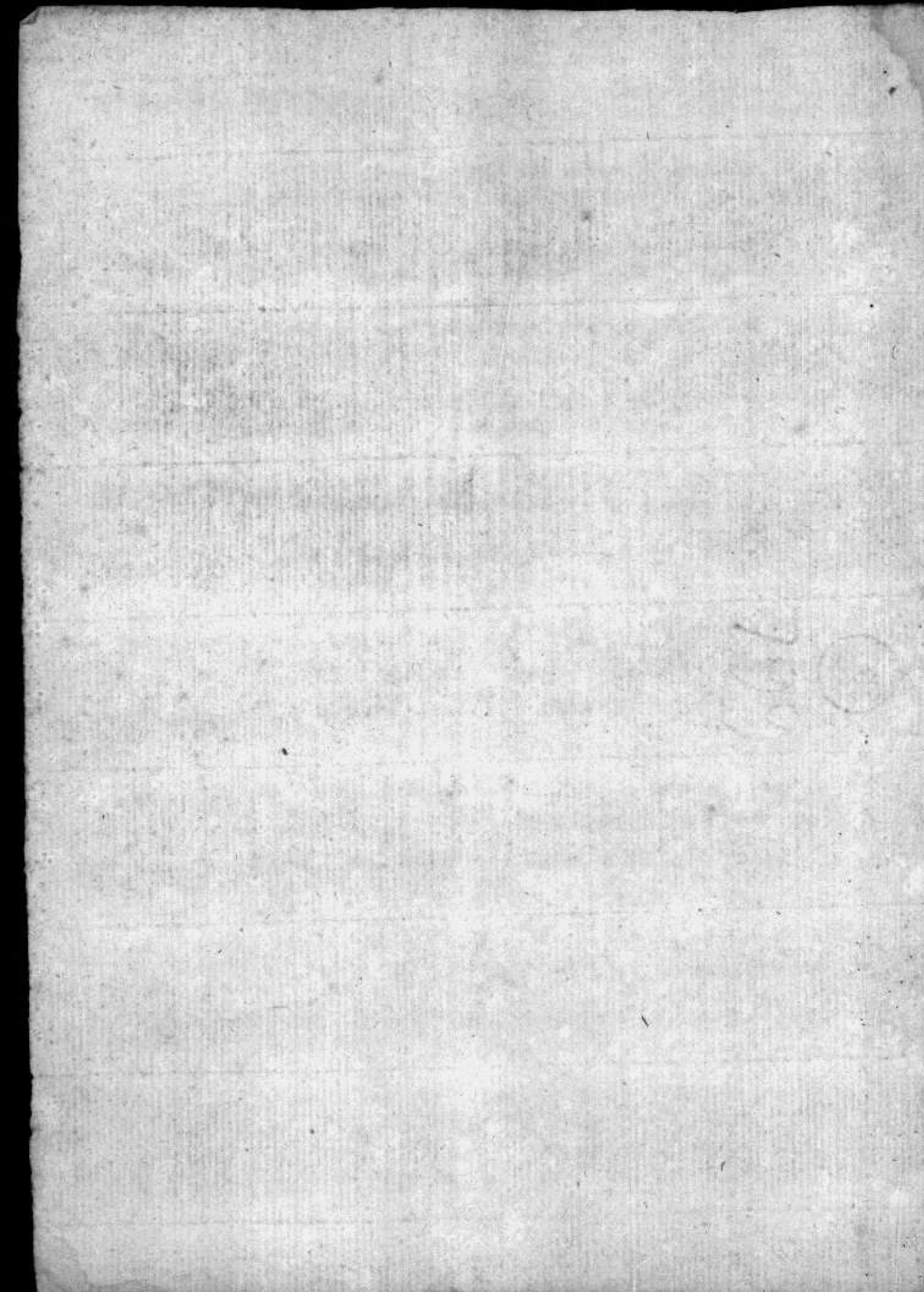
Dau Martini Santuac! quam multi! Erraronar, bada, eran
neben nie, chito ezquerrea iran annex delitoa comulgatza
indignamente, dala comunago urte dan bâno.

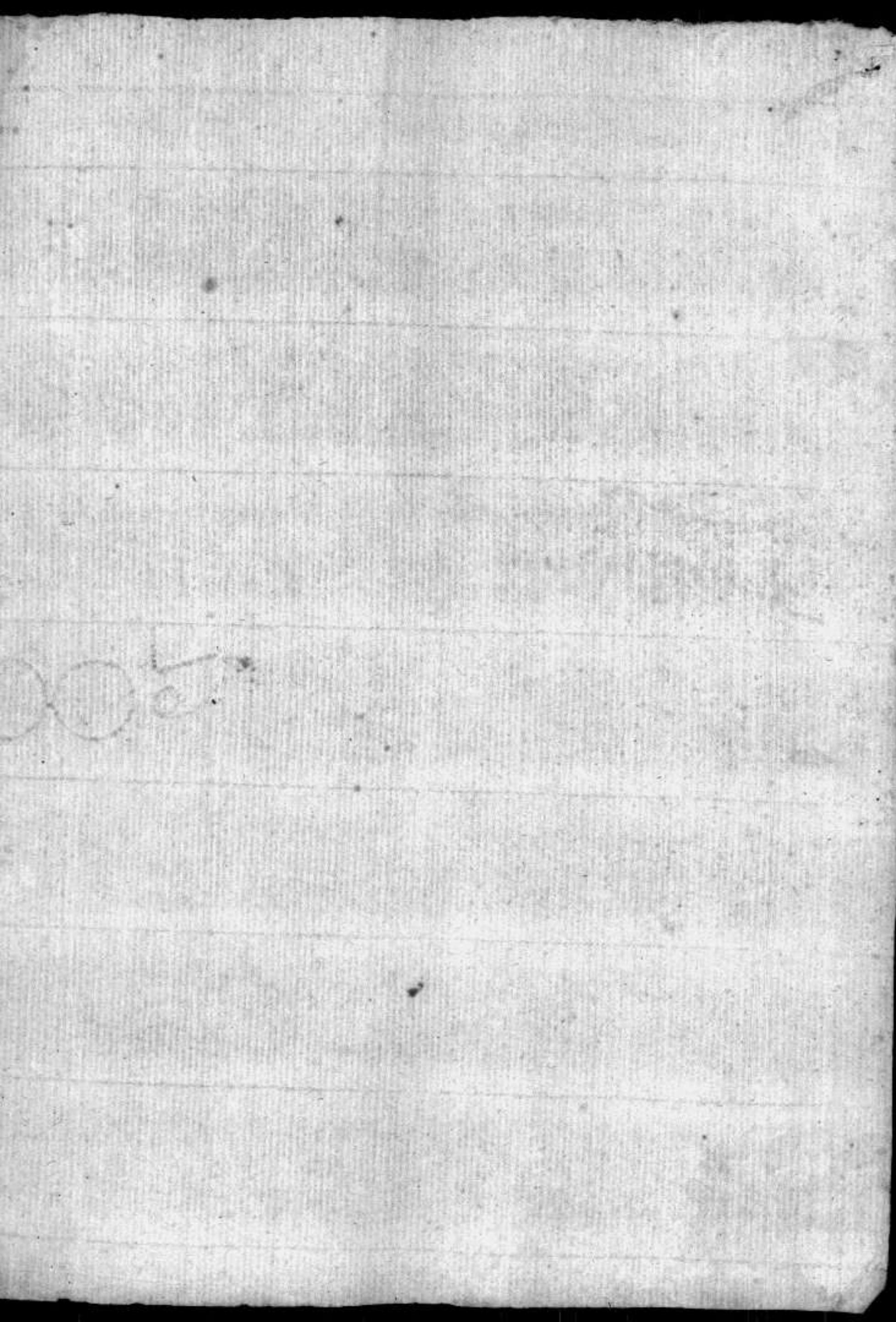
Christaubae arretatu epurzube ^{bada} oinen gâmean! bene benstan,
eta examinatu epurzube ete zapocen culpaturik alako delitoar;
Ah, ala bâda, combat negax ertiturube eranni beaxco borrat
ceco! Bardin Centuriona, eta auxquitzen cinianac Calvarioar,
consideratz en eubela suceditio zana Tenu Christoren oxidran,
biuntzen bacizian emoten bulanero golpeac: Pec
tora sua revertabantur; Colasoar iran beazcodau tamutazu
nac crucificatu dabenenac barrino Comunino indigno batepar?
Ycaratu gaitecen, neune felipes amatubae, entutezar arazo
sentencia icaragarmia emona eguna bera darenastio: Neg homi
ni illi, per quem filius hominis tradetur. ; Non irango da
Zoni gaizto au, eta Txaidore au? ni eraquint; bâna iran

Xidimā iran didilla, jaquín begui arteen dabela amenara onoc:
Ve homini illi per quem filius hominis tradetix. Bandin bil
dūcen orparaw oxam; educo da eguna, cestetan palduso da
ben omartanni onoc.

+
Aurrexatu epuride, Christaubac, despracia au amararat
con ditubana comulpatcen dixianai dongaro; nic escatcen
deutrubet andirquino araco, Taungocoac recomiliatu za
uben, Hostia Santubapaitic. Probatus zaitcece alaco modu
ban, nola Taunen porputcen comuninoa biurtu etidin
zeuben condenacinoan, espada contrara, iran didilla, dau
casuben gurtian dicha participacio antati, zeuben junti
ficacionen silluba, eta zeuben toni on eternoen prenda
regunu bat. Cén dan deseatcen deutrubedana. Hc.







MAN 699

